



St. Mary Magdalen
Camarillo, CA

Dearest Parishioners and Friends,

Thank you so much for your prayers and concern for your parish families and friends. As we receive more information throughout these days, we are made aware of families who have lost their homes, who have been evacuated and not allowed to return, some who are able to return but remain without power, and they are in great need.



We are now collecting certain items that have been widely requested by our families. Over the next few days if you are able to donate plastic utensils, napkins, food storage containers, socks, diapers, non-perishable food items, and water it would be greatly appreciated. Of course we will take any items that you wish to donate. You may drop these items off at the Christian Service Garages behind the chapel location on Ventura Blvd. However, you may also bring them to the parish and school offices during business hours, or bring them to Mass with you on the weekend.

If you are a family in need please come to the parish or school offices during business hours so that we can assist you with your needs. If outside of business hours there will be a number on the Christian Services door that you can call at any time.

Please know of our continued prayers and concern for all affected by the fires and winds this week. We also pray for, and express our heartfelt gratitude, to all first responders and emergency personal.



St. Mary Magdalen
Camarillo, CA

Queridos feligreses y amigos,

Muchas gracias por sus oraciones y preocupación por las familias y amigos de su parroquia. A medida que recibimos más información a lo largo de estos días, nos enteramos de las familias que han perdido sus hogares, que han sido evacuadas y no se les ha permitido regresar, algunas que pueden regresar pero permanecen sin energía, y están en gran necesidad.



Ahora estamos recogiendo ciertos artículos que han sido ampliamente solicitados por nuestras familias. En los próximos días, si puede donar utensilios de plástico, servilletas, recipientes de almacenamiento de alimentos, calcetines, pañales, alimentos no perecederos y agua, se lo agradecería mucho. Por supuesto, tomaremos cualquier artículo que desee donar. Puede dejar estos artículos en los garajes de servicio cristiano detrás de la ubicación de la capilla en Ventura Blvd. Sin embargo, también puede llevarlos a las oficinas parroquiales y escolares durante el horario comercial, o llevarlos a misa con usted el fin de semana.

Si usted es una familia necesitada, por favor venga a la parroquia o a las oficinas de la escuela durante el horario comercial para que podamos ayudarle con sus necesidades. Si fuera del horario comercial, habrá un número en la puerta de los Servicios Cristianos al que puede llamar en cualquier momento.

Por favor, sepa de nuestras continuas oraciones y preocupación por todos los afectados por los incendios y los vientos de esta semana. También rezamos y expresamos nuestra sincera gratitud a todos los socorristas y al personal de emergencia.